

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiliteva (Zápolya) u. 1 Telefonszámok: Szerkesztőség 231 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Az előfizetés ára: Egész évre .300 D Negyedévre .75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délután	Ára 1 Din

LEGUJABB

— Deli telefonjelentéseink. —

A szkupstina dönt a nyugdíjilletmények felemelése felett.

Husadikán kihirdetik az ünnepi szünetet.

Beograd, dec. 3. Bazala dr. horvát egység-párti képviselő, miután megírta a „Torontál”, a napokban interpellációt jegyzett be a pénzügyminiszterhez címezve, amelyben kérte, hogy a korona alapon nyugdíjazott tisztviselőknek dinárba számítsák át és folyósítsák az illetményeiket.

Sztójadinovity Milán dr. pénzügyminiszter az este nyilatkozott Bazala interpellációjáról újságírók előtt és kijelentette, hogy a kérdést

a december 10-iki szkupstinaülés napirendjére veszik. A nemzetgyűlés fogja eldönteni, kiutalják-e a magasabb nyugdíjilletményeket, vagy meghagyják a jelenlegi összegekben.

A szkupstinát különben a mai ülése után tizedikéig elnapolják. Tizedikén folytatja munkásságát december husadikáig, amikor is kihirdetik az ünnepi szünetet, amely január hó végéig fog tartani.

Radics Szeptán Radojevityel tárgyalt.

Beograd, dec. 3. Radics Szeptán közoktatásügyi miniszter és Radojevity Ante közlekedésügyi miniszter között tegnap beható eszmecsere volt, amelyről mindkét fél minden közelebbi felvilágosítást megtagadott. A két miniszter találkozása élénken foglalkoztatta a politikai köröket és a

tanácskozást a legkülönbözőbb módon kommentálták. Egyesek szerint Radojevity, akit élesen támadnak, védelmet keres a horvát parasztpártnál, bár ez a kombináció nagyon is valószínűtlennek látszik, márcsak azért is, mert ellenzéki körök felfogását tükrözteti vissza.

A görög, török és bolgár külügyminiszter Beogradban.

Seki bej nyilatkozott utazása céljáról.

Beograd, dec. 3. Tegnap a konstantinápolyi gyors-szal Beogradba érkezett Rendis görög, Calkov bolgár és Seki bej török külügyminiszter. A három minisztert a beográdi vasútállomáson a külügyminisztérium kabinetirodájának főnöke fogadta és üdvözölte. Erkezésük és ott tartózkodásuk alatt a peront lezárták és a közönség sorából senkit sem engedtek a várótermekből kilépni. A rendre nagyszámú rendőrség és detektív-sereg ügyelt.

A külügyminiszterek közül csak Seki bej, a török külügyminiszter nyilatkozott, míg a többiek mereven elzárkóztak a sajtó képviselőinek ostroma elől és nem voltak hajlandók genfi szereplésükről részleteket elmondani.

Seki bej az újságírók kérdéseire kijelentette, hogy a mossuli kérdés rendezésére megy Genfba és reméli, hogy a népszövetség mostani ülésén sikerülni fog a régóta vajudó ügyet véglegesen elintézni.

Vegyes bizottság rendezti a cseh—román határvonalat.

Bukarest, dec. 3. A prágai sajtó behatóan foglalkozik a román—cseh határkiigazítással. A cseh lapok szerint Románia az új határvonalat a Tiszában jelölte meg. A kérdés végleges megvitátása végett egy vegyes bizottság

a román—cseh határon van. Bukaresti körök bizonyosra veszik a román álláspont győzelmét. Ez a vegyes bizottság még a Tiszán való facsusztatás kérdését is el fogja intézni, valamint a magánosok birtokügyét is.

Radikális-párti nagygyűlés Zagrebban.

Beograd, dec. 3.

December hetedikére a radikális-párt nagygyűlést hívott össze Zagrebba, amelyre Pasity miniszterelnök már régebben elígérkezett. Egészségi állapotára való tekintettel és a hideg időjárás miatt azonban minden valószínűség szerint el fog tekinteni az utazástól. Képviselőiben Jovánovity Ljuba fog résztvenni a radikális-párti nagygyűlésen.

A katolikus püspökök újabb értekezlete.

Mariborban ma értekezletet tartanak a katolikus püspökök, amelyen jövőbeni magatartásukat beszélik meg. Az ülésen főleg a Szent Jeromos-intézet régóta húzódo ügyével foglalkoznak, de részletesen kitérnek a konkordátum kérdésére is.

Politikai körökben élénk érdeklődéssel kísérik a püspöki kar mozgalmát.

SHS konzulátust kérnek Temesvárra. A bánági közgazdasági körök mozgalmat indítottak annak érdekében, hogy Temesvárott SHS konzulátust szervezzenek. A becskerei kereskedelmi és iparkamarához a mozgalom kezdeményezői ilyen szellemben beadványt is intéztek, amelynek elintézését azonban mindaddig függőben hagyják, a míg meg nem kapták a bánági kereskedelmi és iparosgyűlés érre vonatkozó véleményét. A kamara csak a vélemények beérkezése után teszi meg a szükséges lépéseket.

Javítsák a vasuti tehertarifát. A zágzebi kereskedelmi és iparkamara tizenkét oldalas memorandumba foglalta a vasuti tehertarifa hibáit és sérelmes intézkedéseit az érdekelte közgazdasági szakkörök előadásai alapján. A memorandumot továbbította a közlekedésügyi minisztériumnak, másolatát pedig megküldötte az egyes kamaráknak azzal a kérelemmel, hogy támogassa a zágzebi testvérintézmény mozgalmát.

TÖZSDE

December 3.

Beograd. Newyork 5640—42¹/₂, London 273¹/₂—85, Páris 213¹/₂—14¹/₂, Zürich 1089—¹/₄, Milánó 228—³/₄, Berlin 1345—44, Bukarest 2540, Prága 16745—65, Bécs 796—¹/₂, Budapest 792—93.

Zürich. Beograd 920¹/₄, Páris 1965, London 2514¹/₂, Newyork 519, Milánó 2090, Berlin 12355, Wien 7310, Prága 1537¹/₂, Budapest 7270, Bukarest 232¹/₂, Brüsszel 2350.

Locarnó.

Tizenegy év óta 1925 december elseje az első dátum, amelyet a békét kereső, feldult európai emberiség örömmel jegyezhet fel magának. December elsején irták alá Londonban a locarnói szerződést, a gyakorlati pacifizmus első dokumentumát. Az egyezmény, amelyet aláírtak, nem tökéletes, még erősen magánviseli Versailles emlékeit. De minden gyarlósága mellett is nagy haladást jelent a békekötés utáni évek hatalmi örjögéséhez képest, melyek — már-már úgy látszott — végleg pusztulásba döntik ezt a vén Európát.

Locarnó kétségtelenül étap a béke teljes győzelmé felé, de nem maga a béke. Locarnó csak azt jelenti, hogy a Nyugat nagyhatalmai végét akarják vetni a torzalkodás szellemének és paktum alakjában akarnak biztosítékot nyerni arra, hogy belső fejlődésüket megerősítik. Keleteurópában azonban még erős nyugtalanságok észlelhetők, az ellentétek annyira kiélezettek látszanak, hogy a Locarnóhoz hasonló garanciális szerződések lehetősége szinte megvalósíthatatlannak látszik. Mégis bizonyos, hogy Locarnó példája Keleteurópa népei előtt sem marad majd hatástalan. Meg kell érteniük éppen Locarnóval kapcsolatban azt, hogy a nyugati nagyhatalmak protekciója csak e nagyhatalmak érdekeinek vonaláig terjed s minden más érdek, ami ezen a vonalon kívül esik, nem feltétlenül fontos és jelentős számukra. Ha London és Páris vezetőférfiai még ma is teljes mértékben viselnék szívükön Keleteurópa sorsát, akkor a locarnói garanciaszerződés mellett egy olyan másik szerződésnek is létre kellett volna jönnie.

Am még így, a csonkának mondható locarnói paktum mellett is, minden okunk megvan arra, hogy a londoni nagy napot a békeszerető emberek rokonszenvével és szeretettel üdvözöljük. December elseje nemcsak az emberiesebb gondolkodásnak mementója, hanem még egy évvel ezelőtt sorvadásra ítéltnek látszott nagy nemzet reneszáncának kezdete is. A köztársasági Németország Locarnó akceptálásával hitvallást tett amellel, hogy végleg kijózanodott a császári imperialista ábrándokból és a nagy népek útján demokráciájának erejével akarja biztosítani pozícióját. De reneszánsza Locarnó a francia köztársasági hagyományoknak is. Versailles után úgy látszott, hogy Franciaország teljesen szakít a demokráciának azzal az értelmezésével, mely minden nép szabadságát és kulturáját megbecsüli. Kótyagos

soviniszta ábrándok nyugtalanították a francia köztársaságot, mely pedig a háborúba éppen a demokrácia megvédelmezése és az imperialista törekvések leverésére indult. Bebizonyosodott, hogy ez csak egy muló bosszúérzés, reakciója volt, lázas ingalengés, mely végre is elérte nyugalmi pontját. Franciaország épületének homlokán ma megint a béke, a haladás, a szociális igazságtevés trikolórája leng a Locarnóban újra hitet tesz a forradalmi hagyományok mellett.

Locarnó e pillanatban csak a politikai és hatalmi ellentétek kiegyenlítését jelenti. A mű tehát nem teljes, sőt nagyon is csonkának látszik. A gazdasági kiegyenlítés és a gazdasági béke Locarnójának még ezután kell elkövetkeznie. Hisz szükség is, hogy elkövetkezzék. Jóakaratra és szükségzerűségnek mindig találkozniok kell egymással, a mikor közös veszély fenyegeti a népek életét. A szükségzerűség pedig ma hatalmasabb az emberek jóakarataánál is. Éppen ezért reméljük, hogy a második Locarnó rövidesen elkövetkezik s az a sok nyomoruság és szenvedés, mely gazdasági okok miatt nehezedik rá Európa népeire, egy új, teljesebb paktumban fogja megérni likvidálását.

Hamis okmánybélyegek forgalomban.

Beckerek, dec. 3

Nemrégiben nagyarányú büszkövetkezést lepleztek le Zágrebben, amelynek tagjai okmánybélyegeket hamisítottak. A forgalomba hozott bélyegek egyrészt megsemmisítették, félő azonban, hogy sok példány még forgalomban maradt vagy forgalomba kerül, azért szükséges bizonyos elővigyázatosság a kétszázötven dinár névértékű okmánybélyegek vásárlásánál.

A belügyminisztérium közbiztonsági osztálya a zágrebi okmánybélyeg hamisítók leleplezésével és a kétszázötven dináros hamisítványok lefoglalásával kapcsolatosan körrendeletet küldött szét az ország egész területén, amelyben ismerteti az eredeti és a hamis példányok közötti különbséget, hogy a közönség vásárlásnál ellenőrizhesse az eladót.

A rendelet szerint, amely ma érkezett Beckerekre, a hamisított példányokon a dinár szó cirilicával van nyomtatva, otromba szakadozott betűkkel. A korona elmosódott, némely példányon csak két pontnak látszik. A palást körvonalai, amelyen a korona nyugszik, egybefolyanak. A kétfejű sas fején levő kis korona csonka. A sasok nem öltik ki nyelvüket. A címerben Szlovénia és Szerbia emblémája elmosódott. Az eredeti okmánybélyegek színében van a legzsembeőbb eltérés, amennyiben a valódi bélyegek kávébarna színűek, míg a hamisítványok erősen sötét színűek. A hamis példányok papírja azonosíthatóan vékonyabb és rosszabb minőségű. A recézés megszámlálása szolgáltatja a legkétségtelenebb bizonyítékot. Az eredeti fogazata ugyanis 24×16, míg a hamisítványé 20×15.

Karácsonyi ajándéknak

1397

alkalmas szép selyem- és szövethűk, bluzok, sálak nagy választékban kaphatók. Kalapok és alakítások a legolcsóbb árban. **ASZLÁNYI JULIA** Veliki Beckerek, Nemanjina utca 7. szám.

Egy millió métermázsa tengeri termett a becskerekai járásban.

Kétszázötvenkilenc hektar beültetett szőlő. — A gyümölcsökből a legtöbbet adózott az alma.

— A „Torontál” tudóstírójától. —

Beckerek, dec. 3.

A tengeritörés ideje rég elmúlt, a vetemények behordása is megtörtént. A gazda nyugodtan körülülheti a bubos kemencét és számadást csinálhat az elvégzett nehéz munka eredményéről. A ház körüli kisebb teendőknél, no meg az adón kívül, más nem igen foglalkoztatja, tehát ráér. — ha ideje megengedi — azon is gondolkozni, hogy mennyit is termett a kukoricaföld és a veteményes kert, mennyi gyümölcsöt adóztak a gyümölcsfák.

A központi főszolgabírószág gazdasági hivatalában ilyenkor nagy munka folyik. A községekből érkező jelentések alapján most készítik el a terméjelentéseket a tengeriről, a kertiveteményekről és a gyümölcsösökről, annak feltüntetésével, hogy mennyi volt a bevetett, illetve beültetett terület. Ezeket az adatokat kell rendjébe sorakoztatni, statisztikába formálni, hogy a felettes hatóságok áttekinthető képet nyerjenek a terméssről. Tapavica Dusan járási gazdasági felügyelő birodalma ez ő a parancsnoka a számtengernek és szeretettel merül el a munkájába.

Az érdekes kimutatás szerint, a becskerekai központi járásban tengerivel 39.888-04 hektár földterületet vetettek be, amelyen nem kevesebb, mint egy millió 42566 métermázsa és 34 kilogramm tengeri termett. Hektáronként átlag tizenöt métermázsa, holdanként nyolc és fél métermázsa szemes tengeri volt a termés.

Jelentős volt a babtermés is, bár csak a száraz babról vannak adatok. Beültettek 247-03 hektár területet és a termés meghaladta a 4100 métermázst. Átlagban hektáronként tíz métermázsa, holdanként öt métermázsa és 75 kilogramm volt a terméseredmény. Körülbelül ugyanennyit adtak el zöld állapotban is, de erről részletes adatok nem állnak rendelkezésre.

A többi termelvények közül borsóval beültettek 28-92 hektárnyi területet, amelyen 339-65 métermázsa borsó termett, vagyis hektáronként átlagban 9 métermázsa, holdanként 5-17 métermázsa.

Lenesével beültettek 39-52 hektárt. A termésmennyiség 330-72 métermázsa. Átlagban számítva hektáronként kilenc, holdanként 5-17 métermázsa adózott a föld.

Bugonyát 692 hektáron ültettek, amelyen a korai burgonyából 10-200 métermázsa, a későiből 44-678 métermázsa termett. A korainál 39, illetve 22-50, a későinél 47, illetve 26-80 métermázsa volt az átlagos termés.

Pancsevön vámolják el a pancsevői csomagokat. A pancsevői kereskedők egyesülete előterjesztést intézett a bányászati kereskedelmi és iparkamarához, amelyben kérte, hogy a pancsevői vám- és postahivatalt felhatalmazzák a postacsomagok elvámolására. A felterjesztést azzal indokolják, hogy a becskerekai vámhivatal, amely a pancsevői csomagok elvámolását végzi, a naponta

Takarmányrépával beültettek 78-30 hektárt 17-156 métermázsa terméseredménnyel, amely aránylagosan elosztva hektáronként 125 métermázst, holdanként pedig 71-80 métermázst jelent.

Cukorrépa 1529-94 hektáron 375-370 métermázsa termett, átlagban tehát hektáronként 152 métermázsa, holdanként 77-40 métermázsa.

Len három hektáron hetvenkét métermázsa, (hektáronként 14 métermázsa, holdanként 8 métermázsa), kender 113-75 hektáron 2908-93 métermázsa (hektáronként 14-57 métermázsa, holdanként 8-25 métermázsa), dohány pedig mindössze nyolcvan hektáron volt beültetve és 810 métermázsa termést hozott. Cirok 680 hektáron 8260 métermázsa termett. A szemesből hektáronként 7-40 métermázsa, holdanként 4-20 métermázsa, a söprüből hektáronként 9 métermázsa, holdanként 5-17 métermázsa esett.

A kertivetemények terméseredménye a következő (zárójelben az első szám a hektáronkénti, a második a holdankénti átlagot jelenti):

Hagyma 88-67 hektáron 5927-46 métermázsa (38-50, 22), káposzta 67-58 hektáron 6488-25 métermázsa (55, 31-80), paprika 33-14 hektáron 525-83 métermázsa (16, 9-20), paradicsom 63-70 hektáron 3965-95 métermázsa (62, 35-65), uborka 2143 hektáron 1135-45 métermázsa (53, 30-47), káposzta 16 hektáron 1120 métermázsa (70, 40) termett.

Oltott szőlőtökével beültetett szőlő van a becskerekai járás területén 127 hektár, ugynevezett európai tökékel beültetett szőlő pedig 111-13 hektár. A bortelemelés összesen 6467 hektoliter és 42 liter, ebből fehér bor 3429 hektoliter és 13 liter, vörösbor 3048 hektoliter és 29 liter. Átlagban a termés hektáronként 27 hektoliter, holdanként 15-50 hektoliter volt. Új ültetvény van amerikai tökékel 8-58, európaival 13-75 hektárnyi területen.

A gyümölcstermésről szóló rész a következő adatokat tartalmazza (zárójelben egy-egy fa átlagos termése):

Szilva 11.152 fán 1855 métermázsa (16 kg), alma 12.012 fán 2329 métermázsa (19 kg), körte 4518 fán 663 métermázsa (15 kg), dió 2711 fán 302 métermázsa (11 kg), birsalma 2988 fán 433 métermázsa (14 kg), különféle más gyümölcs 48.494 fán 4428 métermázsa termett (9 kg). Érdekes adat még, hogy 89 fán négy métermázsa és 49 kg füge termett. Egy fán átlagban 5 kilogramm.

A jelentést továbbították az illetékes minisztériumnak.

érkező 180—200 csomag körüli eljárást nem tudja idejében elvégezni és így különösen most az ünnepek előtt torlódás áll be. A kamara érintkezésbe lépett a becskerekai vám- és postahivatallal és értesülésünk szerint kilátás van arra nézve, hogy ki fogja eszközölni a pancsevőiak kérelmének teljesítését, vagyis azt, hogy a pancsevői és környéki posta csomagokat Pancsevön vámolják el.

HIREK

— dec. 3.

A Torontálmezei Magyar Közművelődési Egyesület közgyűlése. A Torontálmezei (Bánáti) Magyar Közművelődési egyesület vasárnap, december hó 6-án délelőtt 11 órakor tartja közgyűlését a becskerekai Kaszinó-társulat nagytermében. A közgyűlés tárgysorozata után matiné lesz, amelyen Kovács István pápai prelátus tart előadást a Kultura hivatása címen.

A zárda elemi iskolák újra megnyitottak. A tanév eleje óta maguk a szülők is ismételtén jártak a zárda elemi iskolák érdekében Beogradban a közoktatásügyi minisztériumban. Mindannyiszor fájó szívvel tértek vissza, mert megértést nem találtak. A napokban a zárda főnöke járt el ismét az iskolák dolgában, magával a közoktatásügyi miniszterrel közölte ez iskolák engedélyezéseért a kérelmet s a miniszter azzal az utasítással bocsátotta el, hogy a zárda elemi iskolák azonnali megnyitását engedélyezi. E közlésünk bizonyára örömet és megnyugvást szerez az érdekelte szülőknek.

* Megnyílik a modern táncintézet december 3-án.

Raszinszki szavaló körutja. Raszinszki Nikolity költő és recitátor, Ady Endre interpretálója, aki a múlt hét elején Beckerekben a középiskolai tanulóifjúság részére szavalóestélyeket adott, a napokban Novibeecejen tartott előadást az ottani iskolákban. Tegnap délelőtt Szentán a gimnázium magyar tagozatának, délután pedig a szerbnek szavalt bel- és külföldi költők legértékesebb alkotásaiból. Szentánról a környék néhány polgári iskoláját keresi fel.

* Megnyílik a modern táncintézet december 3-án.

„A IV. Parancsolat” az idény legértékesebb filmje Wallace Reid-dal, a kokainmámor áldozatával a főszerepben, ma az Orientben.

Városi közgyűlés. Kikinda város kiszélesített tanácsa e hó 5-én tartja rendes havi közgyűlését. A tárgysorozaton 42 pont szerepel. A közgyűlésen Tabakovity dr. polgármester elnököl.

Kis bűnösök — apró bűnök. Krasznity Mladen szrpszkiitebeji géplakatos Momirski Viktor földműves társaságában túlságosan hangosan mulatott a vendéglőben és azután az utcán. A rendőrség feljelentésére megindult ellenük az eljárás. — Szevanov Lázár itebeji bojtár ellen feljelentést adtak be, hogy két telefonpóznát eltört. — Kiteresku Damján malitoráki földműves engedély nélkül revolvért tartott a házában. A csendőrség felhívására beosztgáltatta. Megindult ellene az eljárás. — Nenin Giga, Nenin Zdravko és Milovanov Bozsidar aradáci Neprgatyin vendéglőben széles jókedvükben kikergették a vendégeket a kocsmából és törni-zuzni kezdtek. Az után folytatták tevékenységüket és bevették Bretschneider János ablakait. Megindult ellenük az eljárás.

* Nézze meg a „IV. Parancsolat” az Orientben.

Fizetése képtelenség. Petrovity S. kikindai gépkereskedő, az ipartestület elnöke, fizetése képtelenséget jelentett be. Petrovity igyekszik esődön kívül kiegyezni.

Kerületi főesperes választás Kikindán. Vasárnap délután tartotta a kikindai g. kel. egyházkerület főesperesválasztó közgyűlését. A főesperesi szék öt éve betöltetlen és most a patriárka egyenes intézkedésére meg kell tartani a választást. A főesperesi állásra hatan pályáztak, megválasztottnak azonban csak az tekinthető, aki a szavazatok kétharmadát kapja. Leadtak Tatarovity Jócó mokrini lelkészre 73, Jaksity Sztóján dr. kikindai helyettes esperesre 62, Bartula György adminisztrátorra 10 és Szamuelov Gyókára 7 szavazatot. Miután ezek folytán a kellő szavazatot egyik sem kapta meg, a konzisztórium javaslata alapján a püspök nevezi ki az új főesperest, aki valószínűleg Tatarovity Jócó lesz.

Az inas büne. A becskerekai törvényszék Bunity Ivó tanácsa ma egy 16 éves eleméri inas bűnügyét tárgyalta, aki mestere négy éves leányán erőszakot kísérelt meg. Mivel a fertőzés nem történt meg, a bíróság a fiatalok bűnösét csupán dorgálásra ítélte.

* **Megnyílik a modern táncintézet december 3-án.**

A „Humanitas” műsoros délutánja. A „Humanitas” Zsidó Nőegylet december 6-án délután 4 órakor a Kaszinó nagytermében a vrsaci Zsidó műkedvelő ifjúság vendégszerelésével műsoros délutánt rendez, amelynek nivós és változatos műsorát most állította össze a rendezőség. A programmon a következő pontok szerepelnek: Trebits Manó szerb és magyar dalokat énekel, zongorán kíséri Nyárainé Oroszi Margit. Antol Provaznik: Valse joyense, zongorán játsza Nasitz Nelly. Schubert: Aufenthalt. Pergolesz: Tre giorni (Három napja...) éneklj Markovity Irén, zongorán kíséri Nasitz Nelly. Chopin valcerre klasszikus táncot táncol Nasitz Nelly. zongorán kíséri Berger Hedda. Frane Keim: „Mephistopheles in Rom”, tragédia. A 4-ik felvonás 2. jelenetét előadják: Jermovity Berta és Markovity Irén. Hubay Jenő: Unter ihrem Fenster. Max Reger: Wiegenlied. Josef Gossee: Gavotte. Hegedün játsza Kolos Janka, zongorán kíséri Lichter Sárika. Delibes: Farsangi tánc, táncolják Berger Hedda és Nasitz Nelly, zongorán kíséri Markovity Irén. Külön érdeklődésre tarthat számot az élő babavásár, amelynek titkát még mindig hét lakat alatt őrzi a rendezőség. A naponta megújuló érdeklődésre is a legnagyobb határozottsággal tagadják meg a választ. A titok fellebbentését a műsoros délutánra hagyják.

* **Autótulajdonos urak!** Ne tessék tavaszig várni az autók javításával, mert akkor már kell a kocsik és nem készülhet el sürgősen, mert tavasszal nagy a munkatorlás. Most van a legjobb alkalom, hogy automobilját generáljavításba adja, mert télen olcsóbb a javítás és a kocsik tavaszra rendelkezésre áll. Saját érdekében teszi, ha javítandó automobilját a Berberszki Mita féle garázs- és modern javítóműhelybe adja (Velikibeckerek, a hájóállomással szemben).

* **Bencze Antal és Fia cég temetéshez 320 dinárért egy fakoporad sötét olajfestekkel festve és fényezve, arany díszel s üveges halottas kocsit két lóval.**

December 10-éig elnapolták a szkupstinát.

Beograd, dec. 3.

A nemzetgyűlés mai ülésén két bizottságot választottak. Egyet az Auszriával kötendő kereskedelmi szerződés tervezetének felülvizsgálására, a másikat a katonai repülő-alkonyagi helyzetének rendezésére. Mindegyik bizottságba 10 radikális, 4 Radics, 4 muzulmán-demokrata, egy függ. demokrata és két klerikális képviselőt választottak be. Utána a szkupstinát elnapolták december 10-éig, amikorra is a na-

pirendre négy lényegtelen ügyet tűztek ki.

Setyrov, Agatonovity és Spahó a határozat kihirdetése után felszóltak és követelték, hogy interpellációikat vegyék napirendre. Szubotity házelnök kérte a képviselőket hogy tekintsenek el a kivánságtól, mert az egyes szakminiszterek még nem készültek el a beszámolójukkal. A Ház végül is Szubotity javaslatát fogadta el.

Loucheur előterjesztette pénzügyi javaslatait.

A kamara áttért a törvénytervezet részletes vitájára.

Páris, dec. 3.

A francia kormány tegnap mutatkozott be a kamarában és a szenátusban. A kamarában Briand ismertette a kormánynyilatkozatot, amelyben a kabinet kifejti, hogy a mai átmeneti nehéz időben szükség van a lakosság legteljesebb támogatására és a francia nép áldozatkészségére. A szövetségesekkel szemben a program főpontja a hadiadósságok rendezése. A kormány bizottságot fog teremteni az országnak külpolitikai tekintetben is és a nyugodt fejlődés útjára tereli Franciaországot.

Loucheur, Briand beszéde után, pénzügyi javaslatát terjesztette elő, amelyet meglehetősen hűvösen fogadtak. A törvénytervezet a közadók gyorsított befizetéséről szóló rendelkezésekkel kezdődik és számos adóemelési javaslatát tartalmaz. Így többek között a telek-, ház-, üzleti és ipari adót ötven, a jövedelmi adót husz, a bányaadót száz, az ingatlan átruházási illetékeket és a részvénytársas-

ságok igazgatósági jutalékainak adóját ötven százalékkal nagyobbitja. A bankjegyforgalmat növeli és a francia banktól a reformok keresztülvitelére hét és fél milliárd előleget vesz fel, amelyre új bankjegyeket bocsátanak forgalomba. Az új bankjegyek kibocsátásával a bankjegyforgalom az eddigi ötvenegy milliárd helyett ötvennyolc és fél milliárd lesz. Az adók felemelésével a pénzügyminiszter három milliárdos bevételbővítést remél.

A kamara rövid vita után a pénzügyi bizottság elé utalta a javaslatot, amelynek megvitatásáig ülését felfüggesztette. A pénzügyi bizottság elfogadta a törvénytervezetet és újra a kamara elé utalta, amely este tíz órakor folytatta délután megszakított ülését.

Késő este rendelték el a szavazást, amelynek eredménye az volt, hogy a kamara 298 szavazattal 113 ellenében elhatározta, hogy az egyes cikkelyek felett áttér a részletes vitára.

Halál zeneszó mellett. Merendítő elhalálzás történt tegnap Kikindán Daljev Milorád 24 éves szokolista, a Szokol fuvós zenekarának a tagja, gyakorlatozás közben lefordult székéről és meghalt. Az orvosok véleménye szerint szívzélhűdés ölte meg.

Az adai mezőgazdasági iskola becskerekai járási növendéke Az adai (bácskai) alsófoku mezőgazdasági iskolában a március elején kezdődő és augusztusban végződő hat hónapos tanfolyamra államköltségen felvesznek minden járásból egy tanuló. A gazdasági bizottság a napokban határozott a jelölt kiválasztása kérdésében és úgy döntött, hogy az ingyenes helyet Radovácski Milán szrpszkiitebeji földműves fiúval tölti be. A két pályázó közül az egyik nem felelt meg az előírt követelményeknek, mert életkora nem érte el a megszabott időt.

Bucsuzik a színház Kikindától. A noviszádi Nemzeti Színház drámai együttese kedden este fejezte be négy hetes vendégszerelését Kikindán. A bucsuelőadás műsorán Nutsity Branisláv „Narodni poszlánik” című darabja szerepelt, amelyet a közönség nagy tetszésnyilvánítások mellett nézett végig. A kikindaiak elkészen ünnepelték a távozó színészeket, akik előadásaikkal színesebbé és elevenebbé tették a kikindai életet.

* „A IV. Parancsolat” közvetlen a világvárosi mozgók premierje után, most fut az Orientben.

Az elkobzott browningok beszedésének hatása. A hadügyi és tengerészeti minisztérium a belügyminisztérium útján rendeletet adott ki az összes közigazgatási hatóságoknak, amelyben elrendeli, hogy a katonai browningok elkobzása esetén az elvett fegyvert azonnal adják át annak a kerületi katonai parancsnokságnak, amelynek területén az elkobzás történt. Eddig úgy jártak el ilyen esetekben, hogy a fegyvert bűnügyi záriat alá vették és a katonaság csak hosszadalmas uton kapta vissza tulajdonát.

* **Megnyílik a modern táncintézet december 3-án.**

* Figyelmeztetem az érdekelteket, hogy Mikulás-ajándékot csak azok cipőjébe helyeznek, akiknek cipője a Vilim Herzfeld-féle Turul-áruházból való. Mikulás s. k.

* **Orvosi hír.** Dr. Kinstler H. fül-, orr- és gége szakorvos és operateur, orvosi működését megkezdte Veliki becskerekben és rendel Beogradszka (Écskai) utca 4. szám alatt. Telefon 172. szám.

* **Gyermekeknek a legszebb karácsonyi ajándék egy szép baba.** Fejvalódi hajból. Kecity M. fodrász, Velikibeckerek.

A becskerekai nyomortanya halottja.

Betegsége elől a halálba menekült egy özvegyasszony.

A Hajduk Velykova (Mersey) utcában fekvő épülőfélben lévő épületben, amely a jegyzőtanfolyam székházának készült és amelyet a lakásinség a hajléktalanok menhelyévé tett, tegnap délután öngyilkosság történt. Egy hatvanöt éves özvegyasszony a szervezetét pusztító betegség elől a halálba menekült. Kucura Julis régóta betegeskedett és legutóbb állapota annyira rosszszabodott, hogy a kórházban jelentkezett felvétellel. Amikor némileg jobban lett, visszatért a Hajduk Velykova utcai lakására, ha ugyan lakásnak szabad nevezni a nyomortanyát, ahol állapota azonban rövidesen ismét rosszabbra fordult. Kucura Julis azóta végleg elvesztette életkedvét, magába zárkózott és szóvalan lett. Napok óta foglalkozhatott az öngyilkosság gondolatával, mert sokszor önkéntelenül is kifakadt, hogy megunta életét, bár csak elszólitaná a világ ura. Tegnap délután azután alkalom adódott az öngyilkosságra és az asszony nem habozott. Ruhafogasára felakasztotta magát és mire a hozzátartozói hazatértek, már csak a holttestét találták. Az életunt fia cukorkaárus és délután kenyeréért dolgozott, menyé pedig szintén a lakástól távol tartózkodott.

Mivel kétségtelenül megállapították, hogy öngyilkosság történt, a boncolás mellőzésével megadták a temetési engedélyt.

Rockefeller, a legjótékonyabb ember.

A Pesti Tőzsde londoni levelezője közli az alábbi érdekes irást.

A magyar nemzetgyűlés pár héttel ezelőtt kezdte tárgyalni az Egészségügyi Intézet felállításáról szóló törvényjavaslatot, melyet a Rockefeller-alap 245.000 dolláros, azaz 1.225.000 aranykoronás adományából létesítenek. Ha elgondoljuk, hogy a Rockefeller-alap a kis Magyarországnak negyedmilió dollárt adományoz jótékony célra és tudjuk, hogy milyen óriási alapítványok hirdetik az egész világon John D. Rockefeller, az olajkirály filantropiáját, akkor valóban el kell ámulnunk.

Egy billió dollárt adományozott eddig jótékony célra a nyolcvanhat esztendőös krózus.

A világtörténelemben nem találunk példát, hogy akadt volna egy ember is, aki nagyobb jótékonytságot gyakorolt volna embertársaival szemben, mint a világ egykor leggazdagabb ura, aki hosszú élete során vagyonának nagy részét elajándékozta. A pergamentsárga arcú olajkirály esztendőök óta visszavonulva él kedvenc otthonában, a Pokatice Hillsen, Tarrytownban, Newyork mellett. Sétálgat fejedelmi kastélyának angol parkjában, üres óráiban eljátszik a falu apró gyerekeivel. Vagyonának javarésztét szétosztotta, de még mindig mérhetetlen gazdagság ura.

Mikor Rockefeller elérkezett gazdagságának csúcspontjára, titokban el kezdte osztogatni pénzét, hogy segítsen a világ szegényein és megfelelő anyagi alapot nyújtson az egyetemes kultúrának. A háború kitörése előtt egy esztendővel, 1913-

Orient Bioskop

Csütörtökön, dec. 3-án 5, 7 és 9 órákor
Pénteken, dec 4-én 5, 7 és 9 órákor

IV. parancsolat

Monumentális életkép 7 felvonásban.
Szózat a szülőkhöz!
A főszerepben Wallace Reid.

Pénztárnyitás: d. e. 10-1/2-ig, d. u.
4-5-ig. Vasár- és ünnepnapokon
d. e. 10-11 óráig, d. u. 2 órákor.

Jön! JUDEX II. Jön!

ban, létesítette a Rockefeller-alapot százmillió dollárral. Tudományos laboratóriumok, technikai kísérletezőműhelyek, kórházak, klinikák épültek egymás után, majd jött a háború. Belgium felsegítésére és a kisebb országok öröskeresztjeinek támogatására óriási összegeket adományozott. Rockefeller-laboratóriumokban pedig minden kísérletezés arra irányult, hogyan mentse meg a háború sebesültjeit, súlyos rokkantjait az életnek. Huszonegymilliótszázézer fontot költött a háború betegeinek gyógyítására Rockefeller.

Nemrég Kinában létesített nagy orvosi college-t, majd Budapesten. 1924-ben már csak 128.590 dollár adót fizetett az öreg „Jawn D.” — amint Amerikában becézik, a világ legjótékonyabb emberét. A fia ugyanakkor 6.277.669 dollár adót fizetett. Ő takarékosabb volt, magának gyűjti a pénzt, nem osztja szét az emberiségnek. Fényűzően él, a gazdagság minden pompáját kihasználva, amíg atyja, az egykori króznus, ma már „szegény” Rockefeller. Csak száraz piritott kenyéret eszik, langyos tejjel táplálkozik, minden szórakozása a golf. Öröme mások arcán a mosoly...

Feloldás szerkesztő távol, a szerkesztésért felel
JUHÁSZ FERENC.

MODERN TÁNCINTÉZET!

Van szerencsém a n. é. közönség és ifjuságnak b. tudomására hozni, hogy f. évi december 3-án saját házamban, Szlovenácska utca 16. sz., a Meszinger-féle tanintézetben, újonnan épült modernül berendezett táncteremben az 1926. évi szezonra modern táncanfolyamot nyitok. Csoportok: I Tanuló ifjuság részére 4 1/2-6 1/2 óráig. II Felnőttek és kezdők részére 8 1/4-10 1/2 óráig. Egyeseknek bármikor privát órákat adok. Szezon-táncok: Karamba, Rake, Florida, Tango, Boston, Simi, Java, Van-Step, stb. nemzetközi táncok. Tandíj az egész tanfolyamra 80 dinár. A tanfolyam 8 hétig tart. Biztos eredmény! 2549

Közelebbi felvilágosítást naponta 4-6 óráig a táncteremben. A táncanfolyam tartalma alatt szalon-orkester fog játszani. A terem kellemesen fűtve és világítva lesz. Minden csoport részére 4-szer hetenként lesz tanítás. Bizaloméri eszedez

MRKSITY KARITON

okl. modern, balet és karakteristikus táncotár.

Ne hevertesse üres üvegét!

a padláson, mert ezeket
jó árban megveszi

Kohn Ignác

2566 bor- és szeszáru nagykereskedése, a nagyhid mellett.

Újonnan megoyilt paplanműhely!

Van szerencsénk értesíteni a n. é. közönséget, hogy a Szvetosavszka (Szerb templom) utca 2. (Egyházközségi palota) alatt modern paplanműhelyt nyitottunk. Készítünk toll-, gyapju- és vattával bélelt paplanokat, egy és három részből álló ágylapokat, keresztülvarrott szalmaszakot idei szalmából a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig, igen a legolcsóbban készítjük mind e mérsékelt árak mellett. Kereskedőknek dolgokat az általuk adott anyagból. VÁSZA és JULKA JOÁNOVITY paplankészítők.

Állandó munkára
keresek

munkanélküli férfiakat.

„B E G A” hirdető
és közvetítő, a főpostával szemben.

Kitűnő és jó

**házikoszt
havi 525 dinárért**

kapható FOLK JAKAB-nál,
nagyhid mellett. Dungserszky-palota.

**Szemüvegek**

minden kivitelben 485

SCHWAB ALBERT

órák, ékszerész és optikusnál
VELIKIBESKEREKEN.

A legjobb fall- és zsebórák, modern, izléses
ékszerek bő választéka. Javítások pontosan.

Hölgyek figyelmébe!

Ha elegánsan és olcsón akar
öltözködni, keresse fel 2562

KUCSERA FERENC nőiszabó-
műhelyét (Alekszandrova utca 27), aki
250-300 dinárért készít elegáns
téli kabátot vagy kosztümöt.

Egy 18 hónapos, 2562
állatorvosilag megvizsgált

svájci tenyészbika eladó.

TRAJAN MEITY szücs, Sziáraécska.

Fahivatalnok

magyar szerb nyelvisme-
rettel, 14 éves prakszissal

állását változtatni óhajtja.

Megkeresést „Agilis” jeligere Kurir
hirdető irodába Szubotica, kérek.

Az összes beográdi minisztériumoknál

és más hatóságoknál, kitűnő
beográdi ügyvédje utján

eredményesen és gyorsan közbenjár

Banatska Trgovačka Agencija
Velikibescerek, Kralja Alekszandra
utca 27 szám. 2511

**Összeírás (kons-
kripció) elvégzésére**

keresünk lelkiismer-
retes, megbízható

jó írásu egyéneket,
akik az itt használatos nyelveket
beszélnek. Cim a kiadóhivatalban.

Telefonszám 21. Alapított 1846.

Pleitz

Fer. Pál könyvnyomdája
Veliki Beckerek, Obilina (Zápolya) u. 7. sz.

Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatvány-
raktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.